



AMIGO DE CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

naar oude gewoonten en gebruiken
AGENT WITCOM tel. 1991

Dit blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse eilanden f 2.50, buitenland f 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs f 1.—, f 1.25 en f 2.— per cm. kolomlengte.

Hoofred.: Ad. Versney
Uitgave van de N.V. Paulusdrukkerij, te Willemstad, Curaçao
Adres: Redactie en Administratie: Conscientiesteg 27 — 29
Postbus no. 80, tel Administratie 3550. Redactie 3858

Agent voor Aruba, Oranjestad, Arturo M. Arends, Korteweg, postbus 19; voor Aruba San Nicolas, G. D. Hofstee. Bankiers Hollandse Bank Unie, N.V. Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao.

Prins Bernhard won de Arubaanse harten

Kranslegging Ecury monument treffende plechtigheid

Ook Aruba getuigt van trouw aan Huis van Oranje

Zij waren gekomen van Noord, Savoneta, Santa Cruz, Oranjestad en San Nicolaas. Jong en oud en allen met hetzelfde doel, de Prins der Nederlanden te begroeten. De Van Speyk schoot witte rookwolken in de lucht, het gebulder der saluutschoten was de eerste maat van een Oranjesymphonie, die later overgenomen werd door het volk, dat zich op deze Oranje'dag niet onbetuigd liet. Voor de tweede maal in de geschiedenis van Aruba landde een koningskind op Arubaanse bodem, weer beleefde Aruba, het land van mr. Kwartz, die momenten van een groot historisch gebeuren, weer eens is gebleken de onduidelijke trouw en aanhankelijkheid aan het roemrijke vortenhuis van Oranje. De talrijke wapperende oranjevlaggen waren het uiterlijk symbool daarvan, evenals het fiere oranje, dat op menig revers prijkte van de toeschouwers. Onze Arubaanse vrienden hebben dit bezoek van hun Prins wel naar waarde weten te schatten. Overal klonk gejuich en overal dromden de mensen samen, waar men meende de prins te kunnen zien. En het deed ons hart goed deze aanhankelijkheid opnieuw gedemonstreerd te zien. Het deed ons bezinnen op de grote rijkdom, die wij bezitten, nl. de verbondenheid met het Huis van Oranje en het Koninkrijk der Nederlanden. Het deed ons denken, dat over alle politieke problemen heen, er toch een eenheid bestaat, een eenheid, die de mensen bindt. Eenheid en eendracht, die verankerd liggen in het Huis van Oranje, waarvan Z.K.H. Prins Bernhard de grote figuur is op zijn bezoek aan Aruba.

De zonen van Aruba hebben waarlijk historische momenten beleefd, toen boven het vliegveld de KLM Constellation zichtbaar werd, waarvan wij niemand verwachtte, dat Z.K.H. zelf dit vliegtuig bestuurde. Wij geloven niet, dat het gezelschap, dat zich in de „Paramaribo" bevond, er enig bezwaar tegen had, daar van de Prins bekend is, dat hij een zeer ervaren en bekwaam piloot is.

Op het vliegveld had zich de commissie van ontvangst opgesteld om aan de Prins te worden voorgesteld. Ook was er militair vertoon. Daar hadden zich nl. opgesteld een erewacht en de Arubaanse vaandelaar met het vaandel, dat Zaterdag op Curaçao was uitgereikt aan de Landmacht van de Ned. Antillen. Luitenant K. v.d. Brink en de vaandelcommandant E. Oehlers presenteren hun afdelingen, terwijl een leger „pers" fotografen met hun camera's een spervuur aanlegde. Padvindende en een haag leerlingen van alle scholen in Oranjestad zorgden voor een minder martiale, doch daarom niet minder fleurige en vrolijke afzetting, waarlangs het hoge gezelschap schreed. Het was een bijzondere sympathieke geste van Z.K.H. Prins Bernhard om in zijn programma de nagedachtenis te eren van de Arubaanse verzetsheld Boy Ecury Immers, uit dat bezoek spreekt toch wel de grote waardering, die de Prins der Nederlanden koestert voor het verzet in tijden van donkere dagen, waarin het leven van een mens om niet telde. Het was een fijne geste, die, zoals wij later mochten vernemen, op zeer hoge prijs werd gesteld. Aan de voet van het monument legde Prins Bernhard een krans van paarse en witte bloemen, waarna hij zich onderhield met de familie Ecury, die terzijde van het standbeeld zich had opgesteld. Ook onderhield Z.K.H. zich even met een eregarde, bestaande uit drie leden van de BS, bestaande uit dr. Van Bommel, dr. Ligthart en W. Kramer, terwijl ook de heer J. van Diest, Ridder M.W. hartelijk de hand kon drukken van de hoge gast.

Op de Julianaschool was het een en al vreugde. Immers, op het schoolplein, rijk versierd, hadden zich zeker wel een driehonderd kinderen verzameld om de prins toe te zingen. Een warme, echt gemeentelijke kinderhulde, welke juist zo ontroerde door haar warme eenvoud. Het enthousiasme van de jeugd laaide hoog op en baande zich een uitweg in een „Leve Prins Bernhard". Nadat de jeugd, met begeleiding van een muziekcorps twee coupletten van het Wilhelmus op gevoelloze wijze had gezongen, leidde het hoofd van de Julianaschool, de heer E. J. Irausquin het hoge gezelschap rond. Toen de Prins daarna in zijn open auto stapte, had de politie — die ook hier zich op uiterst tactvolle wijze van haar moeilijke taak kweet — de grootste moeite om de al te enthousiaste jeugd de baas te blijven. Lachend nam de Prins deze spontane huldiging in ontvangst. Even later werden wij verrast door prachtig carillonspel, de tonen van het Wilhelmus riepen vanuit de galgaten van de in aanbouw zijnde Gereformeerde kerk een hartelijk welkom toe. Het was de heer A. J. van der Naten, die in luimige speelsheid een merkwaardig repertoire van schoonsklinkende liederen ten gehore bracht. Het was voor het eerst, dat de Oranjestadse carillongeluid hoorden. Het kerkgebouw werd onder deskundige leiding bezocht.

Bezoek San Pedro Hospitaal en A.P.M.

Het is een bekend feit, dat onze Prins een warme belangstelling aan de dag legt voor hen, die in de ziekenhuizen toeven. Het was dan ook geen wonder, dat de Prins een bezoek bracht aan het San Pedro Hospitaal. Hier werd het gezelschap ontvangen, resp. rondgeleid door dr. A. Schlachter, dr. J. van Nie-deck, en dr. v. Bommel, terwijl Pastoor Bartels het Vicariaat vertegenwoordigde.

Het was voor Moeder Overste Candida weliswaar een drukke

dag, vol beslommeringen, doch tevens een van die dagen om nooit meer te vergeten. In kamer 2 sprak zuster Cherubinet á l'improviste een hartelijk gemeend welkomstwoord, de Prins verzocht de groeten van het ziekenhuis over te brengen aan de Koningin, Prinses Wilhelmina en de vier prinsesjes. Z.K.H. beloofde zulks en wenste de patiënten van harte beterschap. Ook de A.P.M. werd met een bezoek vereerd. In de Eagle club, waar de koffie genuttigd werd, werd de Prins verwelkomd door de heren Van Drimmelen en S. Merryweather. Op ongedwongen wijze onderhield Prins Bernhard zich met enkele aanwezigen, ook met wij hem in gesprek met de heer J. van Dulst.

Een lunch in de Pasanggrahan was het slot van het ochtendgedeelte van deze eerste Prinsendag. Aan deze lunch zaten aan de eretafel naast Z.K.H. statenvoorzitter Irausquin, ter rechterzijde de wnd. gezaghebber Hessling, tegenover de Prins zat de Gouverneur, geflankeerd door Mr. L. C. Kwartz en Dr. J. E. M. Arends, mede aan deze tafel zaten Mr. Van Tets en F. Tromp, fractieleider van de UNA. Voor de lunch is nog eens de veelzijdigheid van Z.K.H. gebleken, immers de Prins was met de Consul-Generaal van Venezuela, de heer R. Madrid in een langdurig debat gewikkeld, waarin de Prins zich vloeiend in onberispelijk Spaans wist uit te drukken. Een feit, dat in het gezelschap verrassing baarde. In de middag zag de goede bevolking van Noord de Prins verschijnen om naar het beroemde altaar van de kerk aldaar, dat van Middeleeuwse oorsprong zou zijn, te bezichtigen.

Zoals onze lezers weten, behoorde dit altaar toe aan een R.K. Kerk aan de Oud-Scheveningse weg in Den Haag. Toen bedoelde kerk ging moderniseren, paste dit altaar niet meer in het kader van de nieuwbouw, zodat men dit altaar en communiebank met preekstoel van de hand wilde doen. Mgr. Vuylsteke, bisschop van Curaçao, die op dat

moment in Den Haag toefde, kon het wel cadeau krijgen, doch dan moest hij de vracht zelf betalen. Zo verhuisde dit uniek kunstwerk naar de Noord en wij verklappen geen geheim, wanneer wij beweren, dat pastoor Th. v.d. Weereld zeer ingenomen is met deze godsvruchtige bezienwaardigheid. Ook hier bewonderde Z.K.H. dit prachtig stuk werk van nijverheidskunst. Hierna ging de Prins zwemmen. Het sportieve element ontbrak niet, toen de Prins een kreet wist te vangen.

De dag werd besloten met een grootse receptie in de Pasanggrahan, waar talrijken de gelegenheid aangrepen om persoonlijk de Prins te kunnen begroeten. Het buffet was uitstekend verzorgd en er heerste een zeer genoeijlijke stemming, die eerst verbroken werd toen de Prins zich naar het vliegveid begaf om de reis naar Curaçao te aanvaarden. De luchthavenmeester, commandant van de landmacht en de commissie van Politie deden de Prins uitgeleide.

HET PIEREMENT.

In Aruba's straten ontbrak ook het pierement niet. Een echt Hollands muziekinstrument met een slinger en een aantal orgelpijpen, maar met mooi geluid.

Het deed ons hart goed deze oude vertrouwde vriend, die ook op Aruba reeds grote burgerrechten heeft verkregen, in een vrolijke feestmars te horen uitjubelen. Het was op ons verzoek, dat de heer W. Steyns in de Zoutmanstraat een lustig lied draaide. Een geste, die wij ten zeerste apprecieerden en die een opstopping veroorzaakte.

Z.K.H. OP N'EUW NAAR ARUBA

Hedenmorgen vroeg stonden vele mensen langs de weg om de Prins te zien uitrijden, die zijn bezoek op Aruba ging voortzetten.

Op Hato werd de erewacht betrokken door de mariniers en matrozen onder leiding van kapitein Hilt. Het was weer de „Paramaribo" — maar nu onder commando van de vlieger captain C. van der Plas — die Z.K.H. naar Aruba bracht.

Als tweede bestuurder ging vlieger Plezier mede, boordwerkkundige was W. v. Bennekom, eerste en tweede steward waren de heren Meyer en Lobato. Stewardest was Mej. Wiegand. Dezelfde commissie van uitgeleiden als gisteren was tegenwoordig. Hedenmiddag 4 uur wordt het hoge gezelschap terug verwacht.

Stalin wint de koude oorlog, aldus Clayton

Ondragelijke defensielasten voor de democratiën

De atoombom bevordert de neutraliteit aldus Lippman

DE KOUDE OORLOG.

Washington — De voormalige Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken Clayton verklaarde Maandag in de commissie voor Buitenlandse Zaken van het Huis van Afgevaardigden, dat Stalin bezig is de koude oorlog te winnen. Hij waarschuwde, dat, als dit zo zou doorgaan, het Westelijk Halfrond waarschijnlijk in 1955 door het communisme omsingeld zou zijn. De communisten roepen de massa's wakker en, vergis u niet de massa's luisteren", aldus Clayton. Hij drong bij het Congres aan op aanneming van de resolutie, begoende de vorming van een „federale unie van landen van het Atlantisch Verdrag en andere democratische landen". Clayton is voorzitter van het comité voor het Atlantisch Verdrag, dat voorstander is van de conventie van deelnemende landen ter vorming van een economische en politieke

unie binnen het kader van het Handvest van de Verenigde Naties. Clayton zeide verder, dat de democratieën de defensielasten, welke door de koude oorlog-techniek van het communisme worden opgelegd, niet kunnen blijven dragen. De enige oplossing was de vorming van een economische unie, omdat het wapen van het communisme een economisch is. Een dergelijke vrije federatie zou slechts één buitenlandse politiek, één defensiepolitiek, één munt en geen douanebelemmeringen kennen. Hierdoor zou aan het dollarprobleem een einde gemaakt worden alsmede aan de ondragelijke militaire uitgaven. De vrije ondernemingsvorm zou hierdoor hersteld worden.

FRANKRIJK — POLEN.

Parijs — Na de scherpe diplomatieke oorlog tussen Frankrijk en Polen zijn Maandag drie communistische en links socialistische Franse leiders en parlementsleden naar Warschau vertrokken om aldaar een „Frans-Poolse vriendschapsvergadering" bij te wonen.

BESPREKING OVER DE BEWAPENING.

Washington — Maandagavond heeft Truman onverwacht een vergadering bijeengeroepen van Amerika's vooraanstaande leiders op militair en defensiegebied. De chefs van leger, lucht- en marine alsmede al ministers op twee na waren aanwezig. Ofschoon de plotseling bijeengeroepen conferentie aanleiding gaf tot veronderstellingen, dat de beslissing op handen is over de aanmaak van de waterstof-atoombom, verklaarde de minister van het leger, Gordon Gray, na afloop, dat niet over de

WEST — END

DINSdag: 7 & 9 p.m.

Uw geliefde Cowboy **ALLAN ROCKY LANE** in:

„MARSHALL OF AMARILLO"

(ALGUACIL DE AMARILLO)

met: **EDDY WALLER MILDRED COLES.** Een film geladen met avonturen en actie van het begin tot het einde voor groten en kleinen.
Fl. 1.50 — 0.90 Met tekst Kinderen halve prijs
Morgen 7 & 9 p.m. „P E C A D O R A"

waterstofbom gesproken is. Truman's perschef, Ross, deelde mede, dat de conferentie was bijeengeroepen om Truman op de hoogte te stellen van de stand van de wapeniging. Hij weigerde bekend te maken welke wapens besproken waren.

HET SAARGEBIED.

Bonn — Volgens het West-Duitse persbureau heeft het West-Duitse parlement voor zaken, geheel Duitsland betreffende, een memorandum aan de Duitse regering voorgelegd, waarin de opheffing van het Saargebiet als twaalfde staat in de West-Duitse federale bond wordt voorgesteld.

ITALIAANSE BOEREN NEMEN LAND IN BESLAG.

Catanzaro — Zuid-Italiaanse boeren zonder land en zonder werk hebben Maandag in een snelle actie onbebouwde landerijen te Catanzaro bezet. Naar schatting hebben 300 boeren ruim 180 ha. bezet. De boeren gaven geen gehoor aan bevelen van de politie om het land te verlaten, waarop de politie haar interventie staakte. Om de openbare orde te handhaven zijn versterkingen naar dit gebied gezonden.

DE ATCOOMBOM VERANDERDE DE POLITIEK.

New York — Walter Lippman, de bekende radio-commentator, heeft in een toespraak tot het instituut voor luchtvaartkundige wetenschappen te New York verklaard, dat de ontwikkeling van de atoombom door de Sovjet-Unie de strategische positie van de meeste landen volkomen heeft veranderd: de natuurlijke neiging van de kwetsbare landen rond de Sovjet-Unie om zich los te maken van beide coalities (de Russische en de Amerikaanse) is toegenomen. Zij trachten hun veiligheid te vergroten door hun onafhankelijkheid van beide coalities te herwinnen. De nieuwe toestand heeft meegebracht, dat noch Amerika noch Rusland, aan deze kwetsbare landen enige garantie of zelfs een redelijke hoop op veiligheid kan geven tegen de vreselijke verwoestingen van de atoomoorlog. Duitsland, Japan, Oost-Europa, India, Pakistan en Indonesië zouden alle veiligheid trachten te vinden door te voortkomen dat zij verstrikt worden in allianties, aldus Lippman. Het hoofddoel van de Amerikaanse buitenlandse politiek kon niet bestaan in de Sovjet-expansie een halt toe te roepen door de organisatie van een wereld-coalitie tegen de Sovjet-Unie. Daarentegen diende men de Sovjet-coalitie uit elkaar te doen vallen. De critieke gebieden voor deze politiek waren Japan, Duitsland, Oost-Europa en China. Amerika dient het Titoïsme in Oost-Europa te steunen door een standvastige politiek te voeren tegen de Sovjet-expansie en — agressie, aldus Lippman.

Israël verklaart Jerusalem tot hoofdstad

Het Israëlsche parlement nam gisteren een resolutie aan, waarin verklaard wordt, dat Jerusalem automatisch de hoofdstad van het land is geworden op de dag, dat de Joodse Staat gevormd werd in 1948. De resolutie wordt beschouwd als een compromis tussen de extremisten en de gematigden.

Minister-president David Ben Gurion weigerde beehoudzaam een uitdagende proclamatie af te vaardigen in dezelfde tijd, dat de Verenigde Naties Jerusalem tot internationale stad verklaarden. Zoals men weet, verzetten zowel Israël als Transjordanie zich tegen de internationalisatie. Israël is baas in het moderne Jerusalem; Transjordanie in het antieke gedeelte.

TRUMANS BELASTING-POLITIEK.

Washington — President Truman heeft gisteren in een speciale boodschap aan het Congres voorgesteld de accijnzen en de omzetbelasting te verlagen, de belastingen op ondernemingswinsten, onroerende goederen en grote giften te verhogen met in totaal één miljard dollar per jaar en de mazen in het net, die het mogelijk maken de belastingen te ontduiken, te sluiten. Hij zeide in zijn boodschap niet, in hoeverre de accijnzen zouden moeten worden verlaagd, doch gaf te kennen, dat de verlagingen het meest dringend nodig zijn in de belastingen op vracht, spoorwegen, autobustarieven, tarieven van telefoon- en telegraafverkeer op lange afstand en in de omzetbelastingen op alle artikelen. Deze veranderingen zullen volgens het voorstel van Truman echter slechts in zoverre worden verlaagd, dat de hieruit voortvloeiende vermindering van inkomsten voor de schatkist, kan worden gecompenseerd door zodanige wijzigingen in de belastingwetgeving, dat belastingontduikingen onmogelijk worden. Ten aanzien van de belastingen op de ondernemingswinsten stelde Truman voor de belastingen op dat gedeelte van de winsten dat, meer dan 50.000 dollars bedraagt, in bescheiden mate te verhogen en het belastingtarief voor de ondernemingswinsten tussen 25.000 en 50.000 dollar, dat thans ten hoogste 53% bedraagt, te verlagen tot hetzelfde niveau als dat van het tarief voor het gedeelte van de winsten, dat meer dan 50.000 dollars bedraagt. Truman maakte in zijn boodschap duidelijk, dat hij zijn veto zal uitspreken over iedere maatregel, die de belastinginkomsten vermindert, zonder dat hiervoor door een andere regeling compensatie wordt verkregen. Door de bestaande regeling zullen de belastinginkomsten der Verenigde Staten dit jaar naar verwachting 37,3 miljard dollars bedragen, terwijl de uitgaven naar raming ongeveer 5,5 miljard dollars groter zullen zijn. Truman beval aan in de wetten betreffen-



Prins Bernhard is een enthousiast vlieger. Hier ziet men Z.K.H. in een oefenvliegtuig van de R.A.F.

Prinsendag voor Morgen.

Woensdag 25 Januari.

9.00 uur Vertrek van Gouvernementshuis.
9.15 uur Vertrek van het extra vliegtuig naar St. Maarten.
9.30 uur Vertrek van Z.K.H. naar St. Maarten. Inspectie van de erewacht van de Koninklijke Landmacht.
Hierna zijn de tijden aangegeven in de plaatselijke tijd van de Bovenwindse Eilanden.
12.15 uur Aankomst extra vliegtuig op vliegveld Juliana. Saluut van het oorlogsschip.
12.30 uur Aankomst van Z.K.H. op St. Maarten. Inspectie van de erewacht van de Koninklijke Landmacht. Begroeting van de Commissie van Ontvangst.
12.40 uur Rit naar Philipsburg.
13.00 uur Ontvangst ten Gezaghebbershuis. Toespraak van de Gezaghebber, en aanbidding van een geschenk. Heildronk van Z.E.
13.45 uur Z.K.H. en gevolg begeven zich te voet naar het Logeergebouw.
14.00 — 14.30 uur Aubade door de schooljeugd.
14.30 — 15.30 uur Autorit over het Nederlands gedeelte van het eiland.
15.30 — 16.00 uur Thee in het Logeergebouw.
16.00 — 17.00 uur Receptie in het Logeergebouw.
17.00 — 18.00 uur Rust.
18.00 — 21.00 uur Diner.
21.00 uur Z.K.H. begeeft zich aan boord Hr. Ms. Jacob van Heemskerk.

de in het buitenland verdiende inkomsten zodanige wijzigingen aan te brengen, dat investeringen in het buitenland worden aangemoedigd, zulks in overeenstemming met zijn „punt 4“ van het programma ten behoeve van de economisch laag ontwikkelde gebieden.

BIEZONDERE HARTOPERATIE.

Noristown — In het Montgomery ziekenhuis te Noristown in Pennsylvania zijn chirurgieën er voor de tweede maal in geslaagd een hartwonde te hechten. Een 18-jarige jongeman, die door een ongeluk een messteek in het hart kreeg, kan nu blijven leven.

EEN NIEUWE SOORT STAKING.

New York — De „American Telephone Workers“ hebben een nieuw soort staking bedacht. Zij hebben de zes miljoen leden van de zusterorganisatie verzocht de nationale telefoonlijnen te overbelasten door het voeren van gesprekken in geval men tot sta-

king wil overgaan. Zij eisen hogere lonen en kortere werktijden.
DE R.K. UNIVERSITEIT TE SJANGHAI

Rome. — Uit Vaticaan-kringen wordt vernomen, dat de Chinese communisten het onderwijs aan de R.K. universiteit te Sjanghai bijna onaangetast hebben gelaten. Alleen hebben zij een professor benoemd, wiens colleges over het Marxisme gevolgd moeten worden.

PHILIPSFABRIEK IN ISRAEL.

Tel Aviv. — 15 Januari is in Natanya de eerste steen gelegd van een nieuwe Philips-fabriek in tegenwoordigheid van de Israëliëse minister van arbeid. Tevens worden nog vier andere industriële ondernemingen in Natanya opgericht. Philips zal beginnen met de productie van elektrische gloeilampen. Later zullen ook radio-toestellen vervaardigd worden. De andere vier fabrieken zullen rubberartikelen, textiel, alcohol en metaalwaren vervaardigen.

Hoeschrijf ik mijn papiaments?

Het is dan zover, een officiële Papiamentse spelling staat op stapel. De commissie van filologische scheepbouwers gaat aan de slag en wij kunnen slechts trachten haar van dienst te zijn, omdat zij een historische taak op zich heeft genomen, waarvan een succesvolle beëindiging een kardinale bijdrage kan vormen tot de vorming van gezonde zelfachting en zelfbewustzijn onder de Nederlandse Antillianen.

Als zodanig willen wij dan ook op de gevaren wijzen van een te fonetische zinswijze van dit vraagstuk, omdat naar onze mening de taak van de commissie vooral niet aan te nauwe banden dient te worden gelegd.

Hoewel een fonetische spelling zeker grote voordelen biedt en de afstand tussen orthografie en uitspraak beter klein dan groot kan zijn, zijn er ook nadelen, nadelen, die groter worden, waar het een in meerdere mate

afgeleide taal betreft en zeker wanneer deze afleiding en dan ook nog meerdere andere bestaande en harhaardelijk gebruikte talen betreffen.

Wij zouden ook in het Nederlands b.v. niet graag de internationaliteit uit onze taal willen dringen ten behoeve van een zo Nederlands mogelijke schrijfwijze, en wij zien dus liever cosmopoliet, rails, theater dan cosmopoliet, reels, teater.

Wij zijn persoonlijk geen liefhebbers van Esperanto, maar menen in de snelle groei en aanwinst van de moderne wereld-sferen op economisch in het bijzonder ook een oorzaak te vinden voor de vorming van een internationaal algemeen begrijpelijk taalgedeelte.

Bij ons Papiament springt een en ander zelfs in het oog. Wij vinden hier een aantal vreemde, soms internationale woorden, die grote moeilijkheden opleveren wanneer men deze volgens

een uniform spelschema wil behandelen.

De oe-klank in stoel b.v. zou zeker ook door U weergegeven kunnen worden, maar „stul“ doet even vreemd aan als „doer“, omgāt hier aan de respectievelijk Nederlandse en Spaanse stam geweld wordt aangedaan. Wij passen het experiment nu toe op het woord hanchi - (steegje), waarom geen „haantsjie“, „cranchi“ of „kraantsjie?“.

Het moge inconsequent lijken, maar wij pleiten voor een spelling, die rekening houdt met de etymologie. Wij zien het Papiaments als een aardig woninkje, met een huiskamer (eigenkernstuk) en twee salons, een echt-Hollands en een echt Iberische, enkele andere uitheemse snuisterijen in dit taalhuiske laten wij buiten beschouwing.

Is het nu nodig om alle kamers in de zelfde verf te zetten, als deze niet bij de meubelsoort past? Neen, waarom geen ety-

mologische spelling. Onze kinderen zullen hiermede niet zo bijs-ter veel moeite hebben. Met een trio van talen maakt bijna iedere bewoner van het eiland kennis, zo niet met een kwartet of zelfs quintet van talen. Laten wij de Germaanse en Iberische woorden zo dicht mogelijk laten bij de druk gebruikte talen als Nederlands en Spaans, en zo niet van een fantasiespelling voorzien.

Wij leven in een typisch meertalige streek, men vergeet dit niet, en dit is een voordeel, geen nadeel voor een knooppunt in de wereld als Curacao.

Tenslotte hopen wij niet, dat men ons pretentie toekent van een diepgaande dissertatie over het spellingsprobleem te hebben geschreven, wij willen slechts enkele voetnoten plaatsen, die misschien bruikbaar zullen blijken en dichter geraken bij het antwoord op de actueel geworden vraag: Hoe schrijf ik mijn Papiaments.

Curacaos Pensioenfonds der Koninklijke Shell werd werkelijkheid

Ten overstaan van Notaris Mr. A. A. G. Smeets werd op Zaterdag, 21 Januari 1950, ten kantore van de heer H. van Drimmelen, Directeur van de C.P.I.M./C.S.M. te Curacao en de A.P.M. te Aruba de oprichtingsacte verleden van het „Curacaos Pensioenfonds der Koninklijke/Shell“, voor lokale employees en hun betrekkingen.

Bij deze belangrijke gebeurtenis waren aanwezig de heer Van Drimmelen, de adjunct-directeuren der C.P.I.M., de heren A. Troost en P. de Kok, alsmede de leden van de Employees Advies Commissie en de bij de oprichtingsacte benoemde leden van de Raad van Bestuur van het Fonds. Na ondertekening der stukken, richtte de heer Van Drimmelen zich tot de aanwezigen met de navolgende toespraak:

Mijne Heren,
De oorspronkelijke oudedagsvoorziening ten behoeve van de employees der Koninklijke/Shell Groep, het Voorzieningsfonds der Verbonden Petroleum Maatschappijen, werd in 1933 aangevuld met een Pensioenfonds.

Verscheidene overwegingen, waaronder ook van fiscale aard, hebben tot de overtuiging geleid, dat het Voorzieningsfonds niet meer aan zijn doel beantwoordt, zodat overgegaan moest worden tot het stopzetten van de storting in dit Fonds, dat zodoende mettertijd geheel zal ophouden te bestaan.

Tegelijkertijd werd besloten tot oprichting van een nieuw Pensioenfonds, dat niet alleen een eigen pensioen zou uitkeren, doch tevens — en dit is wel een van de zeer belangrijke verbeteringen — een weduwe — en wezenpensioen zou toekennen.

Een van de vele problemen, welke hierbij moest worden bekeken, was de omstandigheid dat waar oorspronkelijk zowel in Nederland als in de Nederlandse Antillen de Nederlandse gulden de enige muntsoort was, sinds 1943 hier te lande een afzonderlijke, eigen munteenheid — de gulden der Nederlandse Antillen — werd ingevoerd. Dit probleem werd geaccentueerd door twee

factoren, nl. de devaluatie van de Nederlandse gulden en de omstandigheid dat deze gulden tot de zachte valuta, de Antilliaanse gulden daarentegen tot de harde valuta behoort.

Ten einde te bereiken, dat zij, die naar aangenomen mogen worden na het verkrijgen van pensioen hun oude dag in de Nederlandse Antillen dan wel in een der omliggende landen zullen doorbrengen, hun pensioen in eigen valuta zullen genieten, werd besloten voor de employees twee Pensioenfonds op te richten, nl. één in Nederland voor de employees die van daar worden uitgezonden en één op Curacao, dat een pensioen in de muntsoort der Nederlandse Antillen garandeert voor de plaatselijk aangenomen stafleden en hun betrekkingen.

Het verlijden van de oprichtingsacte van dit Fonds, genoemd „Curacaos Pensioenfonds der „Koninklijke/Shell“, heeft U zojuist meegemaakt.

Er is gestreefd naar een oudedagsvoorziening, welke een voorbeeld van een goede voorziening is en met de nieuwe opvattingen op het gebied van sociale voorzieningen is ten volle rekening gehouden.

Deze nieuwe pensioenregeling heeft dezelfde beginselen tot grondslag als de pensioenregeling van de uitgezonden employees. De leden van het Curacaos Pensioenfonds der „Koninklijke/Shell“ zullen dus dezelfde rechten verkrijgen als die, welke de Fondsleden behorend tot de uitgezonden staf aan hun lidmaatschap van het Pensioenfonds der „Koninklijke/Shell“ ontleenen.

Ik moge eindigen met uitdrukking te geven aan het vertrouwen, dat het „Curacaos Pensioenfonds der „Koninklijke/Shell“ volkomen aan zijn mooie doel zal beantwoorden.

Volledigheidshalve voegen wij hieraan toe, dat de oprichtingsacte van het „Pensioenfonds der C.P.I.M.“ voor de arbeiders van deze Maatschappij 'en voor de scheepsgesellen der C.S.M., reeds voordien, op 6 Januari 1950, is verleden.

tografie op de Tentoonstelling „Vaardige Vingers“ zijn toegekend:

3e prijs (en niet eervolle vermelding) Hr. M. T. G. Steenhuisen voor „Oceaan“.
Eervolle vermelding (en niet 3e prijs) Hr. Jack de Boer voor „Onderwater opname“.
De Commissie spreekt er zijn leedwezen over uit dat in een eerder communiqué aan de Pers een storende fout was geslopen.

HET Vliegtuig VAN DE PRINS.

De reparatie van de Dakota van de Prins schijnt zover gevorderd te zijn, dat men waarschijnlijk hedenmiddag op Hato proef zal vliegen.

GIORGIO II

Hedenmiddag zeggende de havenaalmoezenier Pater v.d. Meer de vissersboot Giorgio II, die onder commando staat van captain Enrico Tronci.

HOE WARM HET WAS.

De max. temp. van gisteren was 28.5° C (84.3° F) terwijl de min. temp. 22.2° C (71.9° F) bedroeg.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

23 Januari.
Stella Polaris van La Guayra naar Cartagena.

UIT HET DAGBOEK DER VERKEERSPOLITIE.

Gisteren vonden er 3 lichte aanrijdingen plaats met een totale schade van fl. 140.

EEN WIELRIJDER AANGEREDEN.

Ter hoogte van Post V op de Schottegatweg Noord reed gisteravond een chauffeur van een personenauto die onder invloed van drank verkeerde de dertigjarige C.P.I.M. arbeider Edwards Da Costa Gomez die rechts van de weg op zijn fiets reed aan. De wielrijder liep vele schaaftwonden op en kon na op de post van Rio Canario verbonden te zijn huis waarts keren. Tegen de chauffeur werd proces verbaal opgemaakt.

VERENIGING ANTILLIAANSE STUDERENDEN.

De Vereniging van de Antilliaanse Studerenden te Tilburg is opgericht: 23 December 1949 en draagt de naam: „O. A. S. A.“ (Omnia Ad Societaten Antillia-niensen)

De Vereniging stel zich ten doel:

- Nauw contact te bevorderen tussen de leden en de vriendschapsbanden te versterken met het oog op een vruchtbare samenwerking in de toekomst.
- De algemene belangen van haar leden te behartigen.
- Bij de Antilliaanse Jongeren de studiegeest te bevorderen en hulp te bieden aan de Antilliaanse jongelui die in Tilburg komen studeren.
- De Antilliaanse zaak te dienen in Tilburg op cultureel gebied.
- Nauw contact te leggen met de Nederlandse samenleving in het algemeen en met de Nederlandse Studenten in het bijzonder.

De Vereniging tracht dit doel te bereiken door:

- Het houden van bijeenkomsten en het beleggen van vergaderingen.
- Inlichtingen te verschaffen aan Antillianen die in Tilburg komen studeren en hen met raad en daad bij te staan.
- Alle andere wettig geoorloofde middelen.

De Statutencommissie bestaat uit: M. J. Boekhoudt; J. M. Lacle; C. L. Croes.

Het voorlopig Bestuur wordt gevormd door B. M. Leito (Voorzitter); M. J. Boekhoudt (Secr.); H. K. Gorsira (Penningm.)

BIJZONDERE BIJeenKOMST IN J.P.F.

Vrijdagavond hadden de leden, van de Surin. Vereniging J.P.F. een bijzondere bijeenkomst om de in werking treding van de Interim Regeling voor Suriname te gedenken.

Nadat de heer Th. Simoons, voorzitter van J.P.F. de eivolle

CINELANDIA

HEDEN DINSDAG 24 JANUARI OM 7.00 & 9.00 N.M.
WEDEROM DEZE grandioze en wetenschappelijke film, die zoveel succes oogstte

„MUM AND DAD“

„EL ORIGEN DE LA NATALIDAD“
In het Engels met Spaanse tekst

Geproduceerd door: J. S. JOSSEY en KROGER BABB.
Geregistreerd door: BILL BEAUDINE.

„El Origen De La Natalidad“

Een leerzame film die met bijna huiveringwekkende openheid laat zien, wat de gevolgen kunnen zijn van verkeerde verhoudingen tussen mannen en vrouwen en tevens de vreselijke gevolgen van de venerische ziekten
Prijzen: Fls. 1.50 — 0.90 Geen kinderen toegelaten.

WOENSDAG 25 om 7.00 & 9.00 N.M. „VIRGINIA CITY“

THEATER ROXY

HEDEN DINSDAG 24 JANUARI OM 9.00 N.M.

Deze zo succesvolle film die iedereen nog eens wil zien

INGRID BERGMAN JOSE FERRER

In:

„JOAN OF ARC“

In het Engels met Spaanse tekst

Verfilmd in prachtig TECHNICOLO.

Prijzen: Fls. 1.50 — 0.90 Geen kinderen toegelaten.

HEDEN DINSDAG 24 JANUARI OM 7.00 N.M.

DONALD O'CONNOR

In:

„Mr. BIG“

In het Engels met Spaanse tekst.

Prijzen: Fls. 1.50 — 0.90 Geen kinderen toegelaten.

THEATER ROXY

Donderdag 26 Januari 1950

Opvoering van de muzikale klucht

Uw schoonste wensen worden vervuld

Spelleiding H. W. Glerum

Muzikale leiding B. A. M. Elias

Onder auspiciën van de sociëteit „ASIENTO“

Aanvang: 8.15 uur n.m.

Voorverkoop van gereserveerde plaatsbewijzen á f. 2.— per plaats op de dag der uitvoering vanaf 16.30 uur aan de kassa van het theater.

zaal had welkom geheten, las hij de rede van Mr. Dr. J.C. de Miranda, nu voorzitter van S. Lands Ministerraad, voor. Deze rede werd door Mr. Dr. de Miranda aan de vooravond van de in werking treding van de I.R. gehouden.

Na de Voorzitter sprak de heer Tj. Petzoldt over de betekenis van de I.R. gevolgd door Dr. L. Lashley die een rede hield over de hygiëne in het algemeen en over de hygiënische problemen van Suriname.

De heer P. Mac. Donald belichtte de Sociale toestand van Suriname en hield over dit onderwerp een gloedvolle toespraak die aan het eind met daverende applaus werd beloond. A's laatste sprekers traden op de heren W. Pooters en S. Locher.

Eerstgenoemde sneed het thema aan van de opvoeding en als onderdeel daarvan de Sport in een autonoom Suriname, terwijl de heer Locher de nadruk legde op het werk dat voor de jongeren, de „Spes Patriae“ zou moeten worden verricht.

Aan het eind van het officieel gedeelte van deze avond werd een motie aangenomen, waarin de afhankelijkheid aan het Oranje-Huis werd vernieuwd. Deze motie zal Z.K.H. Prins Bernhard door een J.P.F. deputatie worden aangeboden.

Ook aan Mr. Buischool, voorzitter van het Hof v. Justitie in Suriname werd een telegram verzonden als blijk van waardering

voor het grote aandeel dat deze Stoere werken gehad heeft in het totstand komen van de I.R.

Na het officieel gedeelte bleef men nog gezellig bijeen en werden enkele filmen over Suriname door den heer de Veer vertoond.

J.P.F. mag terugzien op een geslaagde avond ter herdenking van deze grote gebeurtenis.

„WILLEM VAN DER ZAAAN“ KWAM THUIS.

Den Helder — Onder commando van kapitein-luitenant-ter-zee B. C. Mahieu is de mijnenlegger „Willem van der Zaan“ gistermiddag uit Curacao de haven van Nieuwe Diep binnengelopen. De oorlogsbodem was anderhalf jaar in de West gestationeerd geweest voor het uitvoeren van bewakingsdiensten en gouvernementsopdrachten en in December j.l. door de „Van Speyck“ afgelost.

Een in Nederland speciaal opgeleide duikersploeg kreeg in de West de taak het wrak te onderzoeken van de in de oorlog gezonken Amerikaanse oorlogsbodem „Erie“. De ploeg wist de nog in het wrak aanwezige tonnen munitie te verwijderen en boven te brengen. De „Willem van der Zaan“, die de thuisreis maakte met 138 opvarenden, zal tijdelijk uit de vaart worden genomen voor groot onderhoud.

LANGS CURACAO'S KRONKELPADEN.

— Het was niet de eerste keer dat onbevoegden weer een woning op Sint Jago binnendrongen. Nu namen zij fl. 2.50 mede. In totaal mist de bewoonsters nu al fl. 54.50.

— Een zeeman deed aangifte dat er fl. 284 uit zijn hut ontvreemd was op het traject Venezuela-Curacao.

— Door middel van braak deed men een poging tot inbraak in de Hendrikschool. Niets wordt er echter vermist.

Partido Catolico di Pueblo

Gran Reunion di Propaganda

Na MARCHENA

den hoffi di Sr. Hudson

Diahuebes, 26 di Januari p.v.

8'or di anochi.

UN BOCA BISA OTRO.

CURACAO

EINDELIJK DAN IN DE STATEN.

Door de voorzitter van het hoofdstembureau werd bij datum van 19 Januari Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez tot lid van de Staten gekozen en zo de plaats gaat innemen van de heer E. Bartels. Daal die ontslag heeft genomen.

RECTIFICATIE.

In ons artikel over de „Bond Zonder Naam“ is een verkeerde tussenkop geslopen, n.l. „hoe schrijf ik mijn papiaments“. Deze kop slaat op een artikel, dat wij vandaag opnemen.

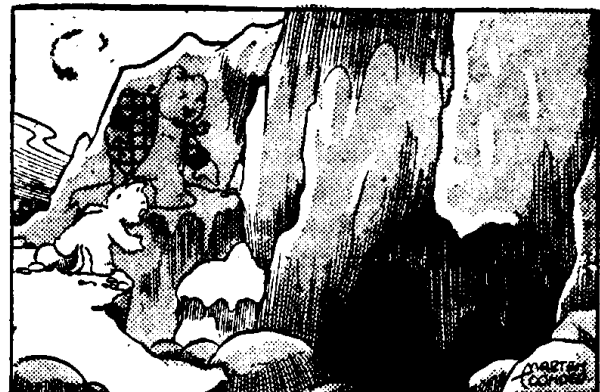
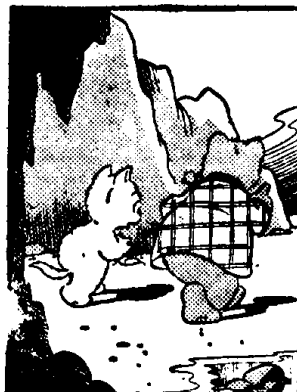
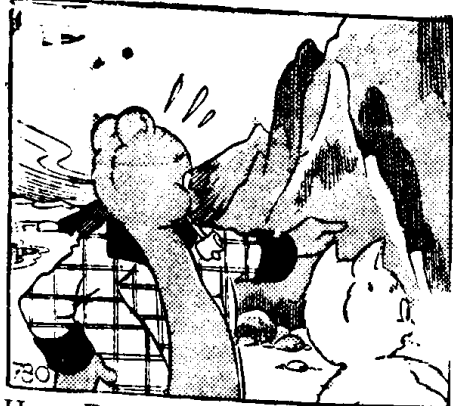
DE MUSICI VAN HEDENAVOND.

Gisteren melden wij, dat de Surinaamse familie de Graaf de hoge eer te beurt viel hedenavond te mogen musiceren in het gouvernementshuis. Wij haasten ons echter dit te herstellen. Het is geen Surinaamse familie, maar een Bovenwindse. De heer de Graaf is geboren op Sint Eustatius.

„VAARDIGE VINGERS“.

Wij ontvingen van het Comité een verbeterde opgave van de prijzen zoals die in de groep Fo-

547 Tom Poes en de zeebodemschat



Heer Bommel klauterde weer uit de kist, bedankte de vismannen en trok toen Tom Poes mee naar de kant van de rotsen.

— Toen je me zo in de steek liet, heb ik niet uitgezeten, begon hij. Terwijl jij aan het feest-eren en lol maken was en je gedachten bij onbe-angrijke dingen had, heb ik gewerkt! En hoe gewerkt, jonge vriend! Ik zal je bewijzen, hoe cherpzinnig en slim een Bommel is, ook al draagt hij tijdelijk kieuwen! Vannacht zwom ik

zo voor de kust heen en weer en toen ontdekte ineens een grot, net onder de waterspiegel! Daar ben ik naar binnen gezwommen en toen heb ik iets ontdekt! Iets geweldigs, jonge vriend! Kijk, zie je deze spelonk hier naar beneden lopen? Dat is een andere ingang van dezelfde grot! Kom maar met me mee, dan zal ik je laten zien wat een Bommel kan!

Ja, heer Bommel vond zichzelf erg knap, dat kon je aan alles merken, maar hij vertelde toch niet, dat hij gehuild had, die nacht

Estudiantes en P.S.V. mogelijke kampioenen van de B-klasse

ffisantse militairen worden krachtiger met de bal

De Militairen van Suffisant steeds meer hun kracht. Veden Zaterdag konden ze juichen. Met 2-1 bleven ze meerdere van Unidos, dat de ste nederlaag te slikken eg. Vrolijk trokken de over- naars na afloop met hun ze- ragen door de stad.

Huracan deed weer van zich ken door San Lorenzo met 1 te verslaan. Het schijnt dat Huracan er alles op zetten nog een eervolle plaats te etten op het einde van de ppetitie.

De grote verrassing van het ek-end was de nederlaag van ta tegen de Portugezen. Verleden week sloeg Vesta de npioen illusies van Scherpen- vel, voor zover ze die nog den, tot gruis, nu schopten un eigen laatste kans te niet. dat met een voorsprong van 1. Maar dat is niet voldoende meer men de Portugezen als enstander heeft. Die staan er bekend dat het harde wer- s zijn, en blijven werken tot bittere einde. In dit geval en ze kans het bittere einde r te doen aan Vesta daar ze de l achterstand wisten om te en in een 4-3 overwinning. rmede waren de kansen voor ap een mogelijk kampioen- ap weggewerkt.

studiantes had een kinder- letje aan de jongens van ntagne. De dubbele cijfers eken voor zich zelf. 13-0. oor de nederlaag van Vesta t aljén P.S.V. nog een con- rent voor Estudiantes. Ze be- ven elkaar niet meer in de n te zien, maar alleen nog el- r verrichtingen in het oog te den.

studiantes mag zich daarbij weelde veroorloven een be- lrijke duikeling te kunnen en.

Verleden Zaterdag behoeft de twee rivalen niet op elkaar te let- ten daar de ontmoeting Scher- penheuvel—P.S.V. niet doorging.

In de C Klasse verloor Sithoc twee kostbare punten aan S.U.B. T. dat boven aan de kop staat. Vesta is daar de grootste tegen- stander van de bewoners van Vredeberg. Ook in deze afdeling kan het er nog spannen.

Bij de Junioren ging het niet erg vlot. Huracan moest van Sithoc verliezen 3-1 doch kon zich niet verenigen met het spe- lersmateriaal dat Sithoc in het veld bracht en tekende protest aan.

Transvaal verscheen niet aan de start zodat ook Scherpenheu- vel niet kon starten.

Asiento speelde tegen de K.L. M. Het was een prachtwedstrijd. De linksbuiten van Asiento van Ham gaf een prachtpartij te zien, en droeg er veel toe bij dat Asiento met 2-1 won.

KAREL DOORMAN OOK NAAR ARUBA.

Henny Eman wil graag heb- ben, dat de Karel Doorman eens een bezoek komt brengen aan Aruba. Wij zouden een bezoek ook toejuichen Henny Eman is een man van de praktische daad en stuurde de commandant van de Karel Doorman een telegram, waarin hij mededeelde, dat hij de Karel Doorman verwacht en gaf in het telegram precies op hoe er gevaren moest worden en hoe diep de zee daar is.

Een origineel idee, dat door de commandant van de Karel Door- man niet onbeantwoord werd ge- laten daar de „Karel Doorman” komt. Wanneer dat zal zijn is nog niet bekend.

BOONAIRE
Commissie van Ont- vangst.

De commissie van Ontvangst voor Bonaire bestaat uit de heren Profeet, Gerharts, Marchena, Hellmund, Dr. Lioe Sack Sioe, Pastoor Kranwinkel, Pastoor Ex- ler, Dr. Fricke.

GOVENWINDEN
ST. MAARTEN.
Commissie van Ont- vangst.

De commissie van ontvangst voor St. Maarten bestaat uit de heren: H. C. Tjong Sie Fat; W. R. Plantz; L. B. Scott; W. B. Peterson; Pastoor de Barbahson; Rev. R. Hutchinson; H. S. L. Conner; A. L. Conner; F. A. de Costa; C. M. Vlaun, H. de Haseth.

SINT EUSTATIUS
Commissie van Ont- vangst.

De commissie van ontvangst be- staat uit de heren Cfruger, Sprott,

Hooker, Buncamper, Dr. Polak, Pastoor Heynsbroek, Rev. Pal- mer.

SABA
Commissie van Ont- vangst.

De commissie van ontvangst op Saba bestaat uit C. E. W. Voges; L. Hassel; S. Sorton; M. de Hoop; H. van Roosmalen; Miss H. Has- sell; Dr. Lubliek; Pastoor Mees- ters; Rev. Jensen.

SURINAME

INTERIMREGELING SURINAME.

Paramaribo — De voorzitter van de Staten, de heer G. van der Schroeff, heeft in een radio-rede meegedeeld, dat nu de interim- regeling een feit is geworden, aan de buitenlandse instanties, die telegrafisch waren verwit- tigd van het conflict met de re- gering, bericht zal worden ge- zonden, dat het meningsverschil inmiddels door overleg is opge- lost. Hij zeide, dat een initiatief- voorstel is ingediend om de on- derwijsclausule te wijzigen, zo- als die bij het tweede compromis is overeengekomen. In Neder- land wist men, dat deze wijzi- ging zou worden aangebracht. De interim-regeling is daarmede teruggebracht tot de staat van voor de aanneming van de amen- dementen door de Tweede Kam- mer. De heer Van der Schroeff zeide, dat de tijd is aangebroken, dat het Surinaamse volkslied en het wapen officieel erkenning krijgen en dat voor een eigen vlag gezorgd moet worden. (Het volkslied is inmiddels erkend).

Wortelingen
De lyrische schoolmees- ter van Bertus Aafjes.

De lyrische schoolmeester is een bundel gedichten, die door Bertus Aafjes in de herfst van 1945 en in het voorjaar en de zo- mer van 1946 te Amsterdam werd geschreven. In 1949 werd de bundel uitgegeven door J. M. Meulenhof te Amsterdam als 22ste deeltje in de Ceder-reeks, in welke reeks reeds vele bezits- waardige gedichtenbundels zijn uitgegeven. (Wij herinneren hier aan deel twaalf: Bekentenis in Toledo van onzen Curaçaos en dichter Cola Debrot). Ook de on- derhavige bundel is „bezitswaar- len”.

En naarmate de vleugels zwellen, Klepperen gaan en openspreiden, Dansen zij aan het hek, terzijde, Als drie libellen.

VOOR DE BESTE RESULTA- TEN VAN UW FEESTJES

Koop Fijne Likeuren

BIJ
Pichardo's Liqueur & Grocery Store
TEL. 2272 & 1944
SCHARLC WEG.

Te koop aangeboden een stenen huis gelegen te Villa Maria 186
voorzien van alle moderne gerieven en regenbak

Voor verdere inlichtingen Marchena 157

Curacaose voetbalploeg vat training serieus op

De Curaçaose spelers trainen sinds 1 December elke Donder- dagavond in het Rif Stadion on- der leiding van Antoine Maduro en het is een lust hen aan het werk te zien. De trainer is van mening, dat het uithoudingsver- mogen daar in het hoge Guate- mala een zeer voorname rol speelt en de basis van de train- ing is dan ook het opvoeren van het uithoudingsvermogen der deelnemers. Vóór de oefeningen wordt er elke keer gewezen op de belangrijkheid van de te houden Olympiade, alsmede op de ver- wachte prestaties van ons elftal, om de jongens te doordringen van de grote verantwoordelijk- heid die op hun schouders rust. De oefeningen vangen aan met rondjes lopen. Daarna wordt voetbalgymnastiek gegeven en krijgen alle spieren die met voet- bal iets te maken hebben (en dat zijn er veel) een beurt. Deze oefeningen duren ongeveer 50 minuten. In het begin werd er een enkele speler misselijk (on- gewoonte) en waren er soms een paar uitvallers. Thans is het ech- ter zo ver, dat de oefeningen compleet worden uitgevoerd. Men kan het de jongens aanzien dat zij er beter op worden. De oefeningen worden dan ook ge- leidelijk verzwaaard. De Ned. Antillen moeten zich in Guate- mala in elke wedstrijd voor 90 minuten compleet geven.

Ook de zin voor discipline

wordt de spelers bijgebracht. Wij moeten straks in Guatemala ook sportief een voorbeeld zijn voor andere. Na de 50 minuten voet- balgymnastiek wordt er 40 minu- ten aandacht besteed aan voet- techniek. Dit is meer een kwes- tic van bijwerken aangezien spe- lers als Hato, Matrona, Vlinder, Giribaldi, Heyliger etc. over een reuze techniek beschikken. De grootste moeilijkheid is volgens de trainer de ploegtactiek. Wij hebben gedurende het Jong Hol- land-tournooi gezien, dat Cura- çao het zwaar te verantwoorden had tegen ploegen die het stop- perssysteem spelen, zoals Guatemala en B.V.V.

Juist tegen deze ploegen moes- ten wij ons tevreden stellen met een gelijk spel. Dat betekent dus dat die stopperspil ons in de weg staat . . Door besprekingen met de spelers te houden wanneer de tijd daar is zullen ook deze moei- lijkheden uit de weg worden ge- ruid.

De Curom heeft zich in princi- pe bereid verklaard dagelijks een kwartiertje beschikbaar te stellen voor de uitzending der wedstrijduitslagen tijdens de Olympiade op een nader door de Curaçaose delegatie vast te stel- len tijd. De uitzending van de reportages der voetbalwedstrij- den waarin de ploeg van de Ned. Antillen uitkomt is afhankelijk van de tijd waarop deze plaats- vinden.

groep zou worden voortgezet en dat de vraag naar olie toeneemt ofschoon het oliegebruik in de verenigde staten in het afgelo- pen jaar minder was dan in 1948. Hij sprak zijn voldoening uit over de vooruitgang, die door de nieuwe raffinaderijen van de Shell in Engeland en Nederland is geboekt en met de uitstekende resultaten van de productie van ruwe olie in Nederland.

Kessler legde de nadruk op het belang der nieuwe chemische havenproductie van de olie in- dustrie zeide van mening te zijn dat deze nieuwe activiteit het oliegebruik kwantitatief niet in grote mate zal beïnvloeden maar kwalitatief zullen de resultaten ervan van toenemend belang zijn voor de Koninklijke Ned. Shell- groep. „De chemische produc- ten beloven een hernieuwde uit- breiding te geven aan de grond- slagen van de olie industrie. Zij zullen aan vele arbeiders werk- gelegenheid verschaffen, watige er nieuwe producten van de in- dustrie die zich bezig houdt met de huishouding en de landbouw en zullen het wetenschappelijk onderzoek stimuleren”. De Kon. Ned. Shellgroep, zo zei hij ver- der, was overtuigd van de moe- lijkheid ener vruchtbare samen- werking in Indonesië. De groep viert haar 60ste verjaardag

UTRECHTSE
VOORJAARSBEURS IN 1950.

Voor de Utrechtse Voorjaar- beurs, die van 21-30 Maart zal worden gehouden, bestaat we- derom zowel in binnen- als bui- tenland, grote belangstelling. De stands, welke een gezamenlijke lengte hebben van circa 11 km., beslaan een netto oppervlakte van ruim 43.000 m2. Ook ditmaal nemen de firma's met buiten- landse producten, die gelijk be- kend de laatste jaren te Utrecht in aantal steeds de nationale heb- ben overtroffen, wederom een overheersende plaats in.

Op het Vredenburg worden semi- en duurzame consumptie- artikelen uit 15 branches onder- gebracht waarvan in het bijzon- der de textiel, leder en schoei- sel, levensmiddelen en speelgoed de aandacht trekken.

Het Croeselaan-terrein wel het domein van de technische pro- ducten genoemd — verleent huisvesting aan de werktuigma- chines, verbrandingsmotoren, bouwmaterialen, transportmid- delen, electrotechniek, precisie gereedschappen en lasappa- raat.

NIEUWE AMBASSADEUR
BIJ DE SOVJET UNIE

's-Gravenhage. — Bij Konin- klijk Besluit is mr. F. C. A. ba-

Vreugdenhil's Levensmiddelenbedrijf.

Ten gevolge van de enorme toeloop van het kupend publiek aan onze zaak op de Ruyterkade en ter voorkoming van ongewenste verkeerstroming hebben wij besloten de verkoop van verse zeevis te verplaat- sen naar onze verkoopsafdeling van vries- en koelkamer artikelen ANSINGHSTRAAT 1 (voormalig Koelhuis Hoek — C.C.C.)

EET NU VERSE VIS.

Dank zij de devaluatie kost de
EXCELSIOR STOFZUIGER
na slechts **fl. 79.75**
Zowel voor stads- als Islastroom.

N.V. „ELGA”

Brionplein

de Ruyterplein

Camay VERFRAAIT
VANAF HET EERSTE STUKJE
GEEN ANDERE ZEEP GEEFT SNELLER RESULTATEN

Het cremeachtige schuim van CAMAY maakt Uw huid schoon zonder haar te irriteren en maakt haar zachter, frisser en jeugdiger.

CAMAY heeft bovendien een heer- lijke geur, is altijd hetzelfde en duurzaam.

Koopt heden nog CAMAY

Weest schoner met Uw Camay huid

rön van Pallandt benoemd tot buitengewoon gevolmach- tigd ambassadeur bij de Sovjet- Unie.

HET GAAT BETER MET DE GULDEN.

's Gravenhage. — De Haagse correspondent van Aneta seint: De positie van de gulden is aanzienlijk verbeterd dank zij de terugkeer van een deel van het door de Duitsers weggevoerde goud van de Nederlandse bank.

De dekking der direct opeisbare verplichtingen van de bank heeft de hoogste stand sedert de bevrijding bereikt en is met een sprong boven de 40% gekomen. De totale dekking dezer verplich- tingen belooft thans 42,15% te- gen 20,27% op hetzelfde tijdstip van het vorig jaar. In een jaar tijds is dus een belangrijke ver- betering bereikt. Het is zeer ver- heugend, aldus schrijft Trouw over deze kwestie dat de Neder- landse bank tegelijk met de be- kendmaking der cijfers van haar weekstaat van 16 Jan. gemach- tigd is mede te delen dat het goud, ter waarde van 130,7 mil- lioen gulden door de bevoegde geallieerde instantie ter beschik- king van de Nederlandse staat is gesteld, door het Rijk is gebruikt voor de aflossing van een deel van het schatkistpapier dat de bank van de staat heeft overge- nomen. Oorspronkelijk bedroeg

het totaal van dit papier 210 miljoen gld. waarvan 100 mil- lioen in November 1947, 200 mil- lioen in April 1948 en 50 mil- lioen in December 1949 werden afgelost. Het totaal van het schatkistpapier bij de bank in portefeuille is thans gedaald tot 1800 miljoen; de goudvoorraad is inplaats daarvan gestegen tot 870,9 miljoen; beide zijn zeer gunstige cijferveranderingen.

BRONZEN BENEN VLEGEN OVER DE OCEAAN.

Door het Franse „Ministere de l'Information” is aan de danseres Katherine Dunham een bronzen model van haar benen aangebo- den, ten einde aan te tonen hoe- zeer de tournee, welke deze ta- lentvolle danseres met haar bal- let door Europa heeft gemaakt, op prijs werd gesteld.

Katherine Dunham heeft dit model geschenken aan het „Mu- see Steno Vincent” in Port au Prince, haar geboorteplaats, en op 10 Januari werd het met de K.L.M. van Parijs naar Haiti ver- zonden, alwaar het 's middags 12 Januari arriveerde.

Door de gezagvoerder van het K.L.M. vliegtuig, S. v.d. Werf, werd het model met een geestig speechje aangeboden aan de Haïtiaanse Minister van Toeris- me, Jean C. Brierre, op een spe- ciale receptie welke in een der paviljoens van de Haïtiaanse ten- toonstelling werd gehouden.

GOEDKOPE AANBIEDING

honomie eetkamerame-
meest f 400.-
3 persoonsbank f 150.-
poschzitje f 60.-
Telefoon 5341



straat
Tel 1456

